



## ➤ 10h-10h30

## Apertura

Michel BERTRAND  
Director de la Casa de Velázquez

## Introducción

Jean-Pierre JARDIN  
Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3  
Patricia ROCHWERT-ZUILI  
Université d'Artois  
Hélène THIEULIN-PARDO  
Université Paris-Sorbonne

## ➤ 10h30-14h

## EL EJERCICIO DEL PODER: CARTAS DE REINAS

## Presidencia

Georges MARTIN  
Université Paris-Sorbonne

## María Jesús FUENTE

Universidad Carlos III de Madrid  
Las cartas visibles e "invisibles" de una mujer política: Violante de Aragón (1236-1300) reina y madre

## Ángela MUÑOZ

Universidad de Castilla-La Mancha  
Cartas de Isabel de Portugal (la reina santa): privacidad y comunicación política

## Patricia ROCHWERT-ZUILI

Université d'Artois  
La correspondencia de Constanza de Portugal con los reyes de Aragón (1302-1313)

## Óscar VILLARROEL GONZÁLEZ

Universidad Complutense de Madrid  
Las cartas y el ejercicio del poder: el caso de Catalina de Lancaster

## Francisco de Paula CAÑAS GÁLVEZ

Universidad Complutense de Madrid  
La correspondencia de Isabel la Católica con Diego Fernández de Quiñonez, conde de Luna: entre el consejo político y el servicio cortesano (1471-1487)

## Debate

## ➤ 16h-19h

## Presidencia

Corinne MENCÉ-CASTER  
Université des Antilles

## Alexandra BEAUCHAMP

Université de Limoges  
*Cum antea nichil expeditum fuisset*. Les conditions d'écriture et de conservation des lettres des reines d'Aragón du XIV<sup>e</sup> siècle

## Eduard JUNCOSA BONET

Universidad Complutense de Madrid  
Las amenazas de una reina. La relación epistolar entre Violante de Bar y el arzobispo de Tarragona

## Sophie HIREL-WOUTS

Université Paris-Sorbonne  
Una reina efímera en los albores del siglo XV: presentación y análisis de la correspondencia de Margarita de Prades

## María NARBONA CÁRCELES

Universidad de Zaragoza  
La correspondencia epistolar de Blanca, reina de Sicilia y de Navarra (c. 1385-1441)

## Debate

## MARTES 24/05

## ➤ 10h-13h30

## CARTAS DE INFANTAS, NOBLES Y RELIGIOSAS

## Presidencia

María Jesús FUENTE  
Universidad Carlos III de Madrid

## Myriam WHITE-LE GOFF

Université d'Artois  
Hildegarde de Bingen : lettres, médiation et féminité

## Hélène THIEULIN-PARDO

Université Paris-Sorbonne  
*'Yo la e escripta de mi mano siellada con mi siello secreto i de part de la infanta dona blanca'*: las cartas de las infantas María y Blanca de Aragón (1299-1348)

## José Carlos RIBEIRO MIRANDA

Universidade do Porto  
María Ximenez Coronel y Pedro de Barcelos: cartas de un desamor anunciado

## ENTRE MUJERES

## Gregoria CAVERO DOMÍNGUEZ

Universidad de León  
De reinas a monjas en la Castilla bajomedieval: las cartas entre Catalina de Lancaster y Teresa de Ayala

## Sylvie LEFÈVRE

Université Paris-Sorbonne  
« Femmes entre elles ». Échanges épistolaires féminins dans la littérature française de la fin du Moyen Âge

## Debate

## ➤ 15h30-19h

## HUELLAS DE CARTAS

## Presidencia

José Manuel NIETO SORIA  
Universidad Complutense de Madrid

## Joana GOMES

Universidade do Porto  
De la carta al discurso: las palabras de la reina Urraca al conde Fernando en la *Historia Compostelana*

## Maria DO ROSÁRIO FERREIRA

Universidade do Coimbra  
La plume en tant qu'épée : les lettres de Leonor Teles dans la *Crónica de D. João I* de Fernão Lopes

## Jean-Pierre JARDIN

Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3  
« L'absente de tout bouquet ». Sobre una carta perdida de Juana de Arcos a Álvaro de Luna

## Frédéric ALCHALABI

Université de Nantes  
*E tomó tinta e papel, e fizo una carta para su padre en esta guisa*. Tres cartas de la Caba en la *Crónica sarracina* de Pedro de Corral

## María del Pilar RÁBADE OBRADÓ

Universidad Complutense de Madrid  
Huellas epistolares de Isabel I de Castilla en la *Crónica* de Alonso de Palencia

## Debate

## ➤ 10h-14h

## EDUCACIÓN

## Presidencia

José Carlos RIBEIRO MIRANDA  
Universidade do Porto

## Monica FERRARI

Università di Pavia  
Diventare donne: riflessi e motivi dell'educazione femminile nei carteggi delle corti italiane del Quattrocento

## Federico PISERI

Università di Pavia  
« Avanzandomi tempo ho imparato un poco de scrivere ». Studio sulla progressiva caratterizzazione di genere delle lettere dei figli degli Sforza negli anni della loro formazione

## ¿TEMAS Y VOCES SINGULARES?

## Claire PONSICH

Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis  
L'échange épistolaire sur des femmes ou avec des femmes de Yolande de Bar (1380-1431) : une autre histoire du masculin ou l'opinion dissidente d'une laïque pour valoriser la réputation de la femme ?

## María del Carmen GARCÍA HERRERO

Universidad de Zaragoza  
Dolor y cumplimiento: la muerte de la infanta Catalina (1439) en las cartas de su hermana María de Castilla, reina de Aragón

## Corinne MENCÉ-CASTER

Université des Antilles  
Lettres de femmes authentiques, lettres de femmes fictives : quels marqueurs de genre ?

## Debate

## Conclusiones

José Manuel NIETO SORIA  
Universidad Complutense de Madrid

## Lugar de celebración

## CASA DE VELÁZQUEZ, MADRID

➤ Secretaría: Flora Lorente

E-mail: secehehi@casadevelazquez.org  
Tel.: 0034 914 551 580